

Marking Products Catalog

Expressional Technologies

表現ラベル

Possible expression label combinations

複合可能な表現ラベルの組み合わせ一覧

	Raised	Mirror	Embossed	Holographic	Graphical	Lightweight	Chameleon	Gritter	Trickster
Raised	—	—	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mirror	—	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—
Embossed	—	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Holographic	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓
Graphical	✓	—	—	✓	—	✓	✓	✓	✓
Lightweight	✓	✓	✓	✓	✓	—	✓	✓	✓
Chameleon	✓	—	✓	✓	✓	✓	—	✓	✓
Gritter	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—	✓
Trickster	✓	—	✓	✓	✓	✓	✓	✓	—

Possible expression and functional label combinations

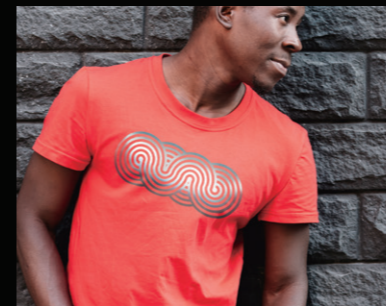
複合可能な表現ラベルと機能ラベルの組み合わせ一覧

	Reflective	Glow-in-the-dark	Grip	Dry	Information	Security	Excale-Cool	Excale-Tough	Excale-Slick
Raised	✓	✓	—	—	—	✓	N/A	N/A	N/A
Mirror	—	✓	—	—	—	—	N/A	N/A	N/A
Embossed	—	✓	—	✓	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Holographic	✓	—	—	—	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Graphical	—	✓	—	—	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Lightweight	✓	✓	✓	✓	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Chameleon	✓	✓	—	✓	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Gritter	✓	✓	—	—	✓	✓	N/A	N/A	N/A
Trickster	✓	✓	—	✓	✓	✓	N/A	N/A	N/A

Unlimited Expression Tech.
Getting Your Ideas Across

確実に思いが伝わる、無数の表現技術

- We provide methods of expression for every usage scenario in order to accurately convey your image and information
- Multiple means of expression can be created by combining several labels
- We are always striving for new forms of expression, and always making new expression labels
- 必要な情報やイメージを的確に伝えるために、活用シーンごとに最適な表現手法をご提案
- 複数の表現ラベルを組み合わせることで、多様な表現が可能
- 当社は常に新しい表現を追求し、新たな表現ラベルを作り続けています

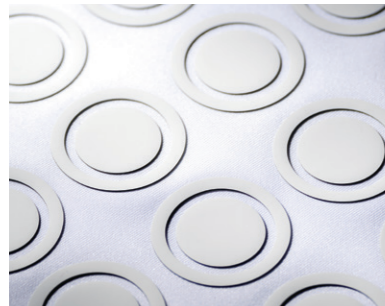


Expressional Technologies

表現ラベル

Introducing our expression label lineup. These photographs are only a sampling of our many colors and patterns. We can provide product kits with actual samples, and label combinations are possible. (see reverse)

当社の表現ラベルのラインナップをご紹介します。写真は一例で、他の色やパターンも豊富です。現物（プロダクトキット）もご用意します。また、複数のラベルの複合も可能です。（裏表紙参照）



Raised

立体化

Thickness lends a sense of weight and luxury to our raised markings. Featuring the same durability as our standard transfer labels, raised markings can be combined with many of our other offerings.

立体で厚みがあるので、重厚感や高級感が高まります。耐久性は Standard transfer と同等です。他のバリエーションとの複合も可能です。



Mirror

ミラー

This silvery foil-like application says luxury. It is hard to crack, featuring excellent elasticity and minimal loss of glossiness during normal wear.

鏡面・箔のように見えるので高級感が高まります。割れにくく、伸縮性に優れ、着用過程での光沢低下も最小限に抑えています。

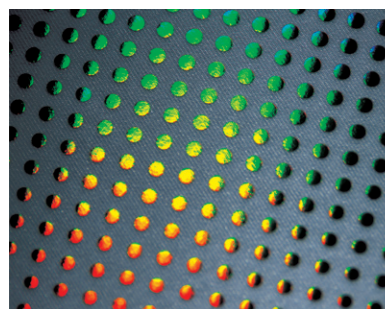


Embossed

エンボス

Embossing raises certain design elements (logos or patterns) so that they cast a shadow, increasing the impact of the design. Embossing can be combined with other products, and the strength of the shadow is adjustable.

特定の部分（ロゴや柄）を浮き出させて陰影をもたせることができ、インパクトが高まります。陰影の強弱や他のバリエーションとの複合も可能です。



Holographic

ホログラム

Fine holographic pigments create striped patterns of color which appear like a rainbow when hit by light. Pigments can be combined for a wide range of variations in look. Especially popular for applications in woman's wear.

きめ細やかなホログラム顔料を使用することで、白色光が当たると虹のように様々な色の縞模様が表れます。顔料の組み合わせによって複数の表現が可能です。特にウィメンズのウェアで好まれます。

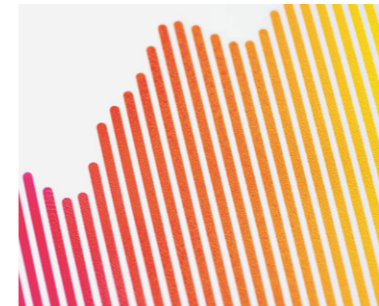


Graphical

グラフィック

Using offset printing, we can achieve photographic results with brilliant colors and designs. Particularly useful for corporate logos and other designs featuring color gradations.

オフセット印刷により、写真のような表現ができます。鮮やかな色彩やデザインが実現可能です。使用色が多い企業ロゴやグラデーション表現には特に有用です。



Lightweight

ライト

Get your message across with the lightest-weight transfer label technology, without impairing the texture and features of the fabric. Feels good even against bare skin. Surface textures and patterns are also customizable.

転写ラベル特有の“軽さ”を印象づけます。生地の風合いや特長も損なわずに、シンプルに伝えるべきことを伝えます。肌当たりも気になりません。表面の質感や柄のカスタマイズも可能です。

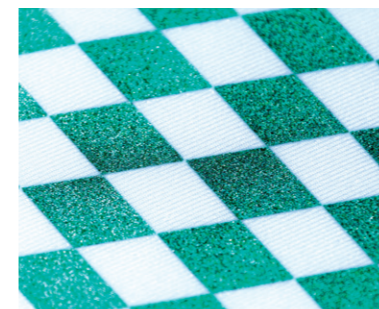


Chameleon

カメレオン

By using pigments that take advantage of polarized light, these labels change color depending on the angle at which they are viewed for a remarkable appearance.

見る角度によって色彩が変化します。光の「偏光」（光が特定の向きにだけ振動する状態）という性質を利用した顔料を使用しています。ラベルに際立った視覚効果を与えます。

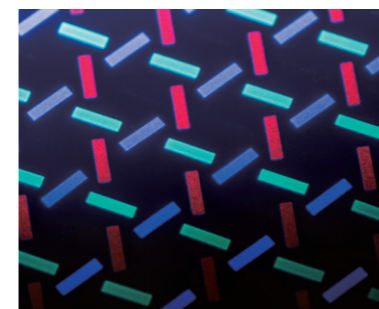


Glitter

ラメ

These labels use lamé for a glittery, feminine look, emphasized by a mixture of fine metal powder and pigments. Can be combined with embossing and other features.

ラメを使用しているのでキラキラと光ります。細かな金属粉を顔料に混ぜることで、ラメ感を強調し、フェミニン感を付与します。エンボスなど、他の表現と組み合わせることもできます。



Trickster

トリックスター

Logos made with our Trickster process glow in response to natural light and ultraviolet rays. This not only gives a visual surprise, but can also be used to embed a design only visible under black light, either for fun or for security functions.

光や紫外線に反応してロゴが浮かび上がります。視覚的な驚きを与えるのみならず、ブラックライト（目に見えにくい紫外線）を照射した場合だけ見える表示を埋め込み、セキュリティ機能を付与するのにも活用されます。